

TYGODNIK ROLNICZO-TECHNOLOGICZNY,

POŚWIĘCONY SZCZEGÓLNIEM

PRAKTYCZNYM POSTĘPOM GOSPODARSTWA WIEJSKIEGO.

„Sprawdź, a co dobre zatrzymuj.”

№ 17. Rok Czternasty. NOWEJ SERII ROK 4ty. Dnia 22 Kwietnia 1848r.

Spis rzeczy: Rolnictwo i Ogrodnictwo: W następstwie artykułu: „Kilka uwag nad korzystniejszym niż powszechnie dotąd używaniem robocizny. (Dokończenie). — Gospodarstwo domowe: O surrogatach maki zbożowej do wypiekania chleba. (Dalszy ciąg). — Rozprawy: Niektóre wyjątki z rozpraw na jedenastém zebraniu niemieckich rolników. (Dalszy ciąg).

Rolnictwo i Ogrodnictwo.

W następstwie artykułu: „Kilka uwag nad korzystniejszym niż powszechnie dotąd używaniem robocizny.

(Dokończenie).

Co do pługów i radel, zanim do większych odmian i ulepszeń ogólnie przystąpimy, starajmyż się przynajmniej, aby tak były urządzone, jak tych we wsi gospodarzy, którzy i sami najlepiej wszelkie temi narzędziami roboty wykonywają i najmniej się żalą na zepsute wołów roboczych karki. Narzędzie rolnicze, dopóty do codziennego użycia przeznaczonem być nie powinno, dopóki i robotnika nie zadowolni i uprząży zbytecznie męczyć nie będzie; raz zaś dobrze wyprobowane, powinno być ściśłym do robienia innych wzorem. Przedewszystkiem, wartoby miejscowe urządzenie dokładniej i mocniej wykonywać, a powoli wziąć się do zaprowadzenia wchrowatęj odkładnicy, której potrzebę sam kształt zdartych ciągiem użyciem prostych odkładnic przedstawia. Ale przedewszystkiem niech przynajmniej tak dobrze robotę wykonywają, jak przy zwykłym

miejscowym składzie z matą jaką wreszcie odmianną wykonać mogą; przytém niech będą trwale budowane, bo dotąd, to rolniczym naszym narzędziom, tój nawet prostej miejscowej dokładności brakuje.

Co do bron, te, z im drobniejszych oddzielnych części się składają, tém, zdaje mi się, są lepsze; to jest: gdzie np. chodzą obok siebie dwie ruchomo spojęne brony, gdyby chodziły trzy albo cztery, a zamiast dwóch rzędów za sobą, trzy albo cztery rzędy bron mniejszych, lepiejby bryły rozbiły. W zwyczajnych bowiem bronach, często na dużej bryle cała rama w górę się wznosi i drobniejszych bryłek wcale nie dotyka, a w zagonowej uprawie, zagonu należycie nie pokryje, i kształt jego koniecznie zepsuwać musi; czego właśnie uniknąć można użyciem większej liczby bron mniejszych. Przyrządzenie takich bron nie wymaga większego kosztu ani zachodu, a gdyby w szczególnych przypadkach okazały się niedogodne w użyciu, łatwo bardzo cztery drobne części w jedną całość spojść ramą kwadratową, mogącą się odjąć w razie potrzeby. Przytém zdaje

mi się, iż dobrze byłoby mieć dwojakie brony, jedno o rzadszych zębach do przetrącenia bryt grubszych, drugie o gęstszych, do ostatecznego ich rozkruszania; to powinno ułatwić robotę, gdyż gęste zęby pchają tylko przed sobą duże bryły, mieszają z drobniejszemi i powierzchownie przywlekają; dla tego dobrze byłoby, gdyby u ostatnich części zęby były dłuższe, więcej naprzód podane i zagięte, gdyż takie wydobywałyby na wierzch do lepszego rozkruszenia pozornie przywleczone bryły. W końcu, te same brony z dokładaniem lub ujmowaniem ciężaru do różnych rodzajów uwleczenia użyte być mogą, a jakkolwiek zresztą są zbudowane, wie każdy o tem, ale nie każdy dostatecznie dba o to, że ręcznej i dobrze utrzymanej fornalki koniecznie potrzebują.

Co do narzędzi ręcznych, wspomnę tylko o widłach i grabiach. Zwyczajne widły, dobre tylko do wiązanych snopów; do siana, zwłaszcza do drobnego, zupełnie nie przydatne. Najlepsze byłyby widły o czterech odnogach. Że zaś o takie rodzime trudno, dwie drugie odnogi potrzeba do rodzimych za pomocą giętkiego, przecia tak przy-mocować, iżby spód odnog dno koszyka przedstawiało. Urządzenie tak proste i łatwe, że śmiertelnym gospodarskim grzechem byłoby zwyczajnych widel do siana używać, gdyż takimi robotę jedną dwa razy, zwłaszcza przy sianie drobnem, i silnym wietrze, wykonywać potrzeba. Toż samo i do gnoju drobnego przegniłego, powinny być jeżeli nie trójzębate żelazne, to potrójne drewniane widły, urządzone w ten sposób, iżby dwa skrajne zęby do środkowego, będącego przedłużeniem rękojeści, dwiema szpungami, to jest u spodu i we środku, przytwierdzone były.

Grabie zaś dogodniejsze byłyby zapewne z dłuższemi zębami, znacznie i z drugiej strony osady, choćby na pół łokcia pochyło w tył przedłużonemi; o rękojeści tak rozczepionej, iżby siana nie naciskała, ale grabiony pokos obejmowała w rozczepionych ramionach. Tym sposobem, większą kupkę na raz zagrabić, zbyt powol-

nego przy powiększaniu się jej toczenia, iż tak nazwę, oraz tak częstego od kopy do pokosu przechodzenia się, uniknąć będzie można.

Patrząc na narzędzia i roboty nasze okiem śledczem, w chęci zrobienia pożytecznej odmiany, do rozmaitych częstokroć przychodzimy wniosków, dziwacznych pozornie dla tego tylko może, że zbyt nowe i od dawnych zwyczajów odmienne. W lecie, przy natłoku innych robót, nie pora zajmować się sprawdzaniem dorywczych myśli, ale teraz właśnie czas i myśli te lepiej rozpatrzyć i do uczynienia prób w następne lato przygotowania poczynić; a zawsze, jak mówiłem, przed zaprowadzeniem odmiany, zalety i wady narzędzia miejscowego rozpoznać.

Oto kilka na przedce rzuconych uwag: — na przedce, bo inną w tej chwili zajęty pracą, mało bardzo czasu przedmiotowi temu poświęcić mogę; nie dla nauki, bo to są zbyt surowe pomysły, które pewnie nie raz wielu innym mimowoli cisnęły się do głowy, ale dla obszerniejszego ich rozwinięcia i doświadczenia.

Po drugi raz wzywam milczących dotąd kolegów gospodarzy: w tak drobiazgowy sposób szukajmy wszędzie możliwych ulepszeń. Skutki pokazują nam nie za długo korzyści rozumowanych wniosków i pożytecznych w ich następstwie, choćby najsmielszych odmiań. Czuwajmy, aby te pożyteczne i nie kosztowne odmiany znalazły przystęp i do prostych kmieci. Zachęta, namowa, przykładem, ułatwianiem, nie przyjmowaniem ze złem narzędziem do roboty, urządzeniem wreszcie miejscowej gospodarskich właścian narzędzi wystawy, z dołączeniem przyzwoitej rozrywki dla mających wszystko w należyтым porządku i t. p. sposobami, zaprowadzimy z wolna pożądaną reformę — pożądaną; bo dziś zwykle używane, niedokładne, za ogólnym postępem wcale nie posuwające się narzędzia, pod względem kosztu i użytku, w takim są stosunku do narzędzi dobrych, już poprawionych lub poprawy potrzebujących, w jakim stosunku jest rydel i motyka do pługi i rakla; z tą jednak różnicą, że przy zwyczajnej plu-

życy i radle, nie obejdzie się bez motyki i rydla, kiedy przeciwnie, przy dobrych narzędziach w wielu przypadkach bez tych ręcznych narzędzi zupełnie obejść się można. W takim samym stosunku jest praca rolnicza zwykłym sposobem, tak dworską, czeladzią, jak pańszczyzną lub najemnikiem wykonywana, do pracy wykonywanej ze ściśłem wymagalnej siły, potrzebnego stosunku i uporządkowania obrachowaniem. Nie lękajmy się, że nam to z początku robotę, zwłaszcza najemną, zmitręży. Ci co staną z odpowiednim w ręku przyborem, zrobią i za drugich. Opieszali, koniecznością zmuszeni, pójdą za przykładem innych. Ci zaś, co sobie sami narzędzi jak należy przyrządzić nie umieją, mogą i powinni zręczniejszym to zatrudnienie poruczyć, a w zamian inną za nich robotę w domu lub we dworze wykonać.

Ale o tém trzeba pomyśleć wcześniej, teraz w ciągu zimy. Niech to będzie istotną częścią zimowych na wiosnę, lato i jesień przygotowań. Spostrzeżenia nasze, użyte środki, oraz ich wypadki, podawajmy do wspólnej wiadomości. Nie sadźmy się koniecznie na to, aby pisać obszernie w przedmiotach uczonych, ale podawajmy ogólnemu rozpoznaniu i użytkowi wszelką myśl, jaka nam się dobrą wydaje, chociażby tak drobną była, iż na pozór nie warto brać dla niej i pióra do ręki. Do ogniska wspólnych usiłowań niechaj każdy jaki taki promień dołączy: jedna myśl rodzi drugą; najważniejsze prawdy, najobszerniejsze i najwyższe doskonałe nauki, z drobnych urosły doświadczeń; członkowie powszechnego rolniczego towarzystwa, znośmy różne materyały; wybór i budowę zostawmy zdutniejszemu majstrom. Módl się i pracuj, ale i ręką i głową — każdy wedle możliwości; tego od nas wymaga duch ogólnego postępu i wspólne dobro.

Adam Dorant.

W dodatku dla lubiących myśleć i chcących się tą pracą zająć, dołączam:

Zagadnienie gospodarskie do rozwiązania.

Wóz, gdyby był na kołach dużej średnicy, o szerokich dzwonach, odpowiednio lekki, mocny, pakowny, a w użyciu dogodny, możnaby na nim zwykłym sprzężeniem trzy, albo i więcej razy, tyle ładunku uciągnąć, ile na wozie zwyczajnym.

Do trzech wozów zwyczajnych, potrzeba sześciu wołów, a trzech ludzi daremnie wozom ciągle towarzyszyć muszą.

Za użyciem jednego wozu, mogącego zabrać ładunek 3-ech wozów zwyczajnych, oszczędzi się dwie pary wołów i dwóch powożących ludzi. Cztery zatem takie wozy, zastąpią wozów zwyczajnych dwanaście, i oszczędzą, przy najgorszej drodze (gdyby potrzeba było użyć do wozu 4-ech wołów i 2-ch ludzi), 8 wołów i 4-ch ludzi, przy dobrej drodze 16 wołów i 8 ludzi, czyli w przecięciu 12 wołów i 6 ludzi. (Chociaż przy dobrym urządzeniu 2-ch ludzi wystarczy do przeprowadzenia 2-ch wozów przez miejsca wywrotne; w razie zaś dobrej drogi, i kiedy uprząż spokojna, dwóch ludzi dosyć będzie do prowadzenia czterech nie wywrotnych wozów). Dalej, ponieważ tak małą ilość wozów łatwiej w regularny ruch z pola do stodoły i na powrót wprowadzić, przez co wiele mitręgi przy nakładaniu, zrzucaaniu, zajeżdżaniu i wyjeżdżaniu uniknąć można, nie zapominając o użyciu podkładni wyżej wzmiankowanej, śmiało przypuszczam, iż w przecięciu z różnych odległości najmniej $\frac{1}{8}$ dziennych zwykłych obrotów zyskać jeszcze można. Cztery zatem takie wozy, zrobią jeszcze za $1\frac{1}{2}$ wozów zwyczajnych, czyli oszczędzą dziennie 15 wołów i 7 do 8 ludzi. Z tej liczby przyjmijmy tylko oszczędność 8 wołów i 4 ludzi, resztę potrącając na pomoc do nakładania w polu w połowie, a w drugiej do zrzucania w somsie (przypuściwszy, że do dwunastu wozów zwyczajnych nie dodalibysmy pomocy), to rachując ten zysk na pieniądze, zważywszy ile to w czasie zbiegających się zwykłe robót siana, zbioru, żniwa, uprawy i siewu,

pośpiechem zyskać, a opóźnieniem stracić można, każdego oszczędzonego w ówczas robotnika, nie według pobieranej płacy, ale dziesięć albo i więcej razy tyle na karb oszczędności liczyć niezawodnie wypadnie.

Rozważyć: Jak wóz stosownej wielkości dwa, trzy, albo więcej razy tyle ładunku, co wóz zwyczajny na siebie biorący, na dużych o szerokich dzwonach kołach, zbudować, aby możliwą trwałość, lekkość, taniość i dogodność w różnym użyciu gospodarskiem posiadał; to jest: aby zwyczajnej upręży potrzebował, aby łatwemu zepsuciu nie ulegał, aby nie był wywrotnym, ile możliwości snadnie się zwracał, dogodnego, to jest

ukośnego zaprzęgu dozwalał, i większego kosztu nad koszt wozów, które zastąpi, nie potrzebował.

Niech się to nie wydaje do wykonania niepodobnem:—w drodze badań wszystkiego doświadczać trzeba. Wszakże podziwiamy dziś tę siłę pary, którą Napoleon, lekkomyślnie na cacka dla dzieci przeznaczał. Wiadomo, jak korzystnie używa się siła na drogach równych;—z zrobionych doświadczeń okazało się, iż szerokie dzwona na złej drodze, wiele oszczędzają siły; znaczny koła obwód nie mało też jej oszczędzi; idzie zatem tylko o dogodną pod każdym względem budowę i nie duże koszty.

Adam Dorant.

Gospodarstwo ogólne.

O surrogatach mąki zbożowej, do wypiekania chleba.

(Dalszy ciąg).

2. *Mąka z kory drzewnej.* Blisko z poprzednim spowinowacony jest chleb z kory drzewnej. Wszakże to pochodzi złąd, iż i w korze znajduje się nagromadzona mączka w porze zimowej, podobnie jak w drzewie. Chleb takowy zwyczajnie jest używany w razie niedostatku pokarmów w *Laponii* i w *Norwegii*; a nawet w tym razie robią go z samej kory. Jest on suchy i nieco gorzki; lecz z masłem lub z młékiem, da się przecież spożywać. Zresztą, nie musi on być tak zły, kiedy używanie kory do chleba, tak dalece tamże się upowszechniło, iż nawet zamożniejsi mieszkańcy, będący w stanie używać chleba z samej mąki zbożowej, nawet w razie dostatku zboża, wypiekają go po połowie z mąki zbożowej i kory. Że nie jest szkodliwy, dowodzi siła i czerstwość jakimi się odznaczają mieszkańcy okolic, gdzie najwięcej tego chleba używają.

Postępowanie przy wypiekanii chleba z korą

drzewną, ponieważ wcale się nieróżni, od poprzednio opisanego.

3. *Mąka z porostów.* Cośmy powiedzieli wyżej o mące drzewnej i z kory drzewnej, stosuje się i do mąki z porostów, którą, mianowicie w r. 1817, wiele pisarzy tak bardzo polecało. Zwykle wyrabia się ona z *mchu islandzkiego* z *mchu renów* (rangi ferinus), oraz z *Prunastii*.

Mąka z nich posiada wprawdzie części pożywne; lecz są one pomieszane z wielką masą włókna drzewnego i substancyj gorzkich, trudnych do oddalenia; i dla tego, mniej jest do chleba przydatna od poprzednich.

4. *Mąka ze słomy.* Przed niedawnym czasem niejaki p. *Bank* (Duńczyk) radził wypiekać chleb z $\frac{2}{3}$ części mąki żytniej i $\frac{1}{3}$ części słomy na mąkę startą. Ponieważ mąka ta mniej jeszcze zawiera substancyj pożywnych aniżeli wyżej wymienione, przeto jeszcze mniej niżli one odpowiada celowi.

5. *Plewy zbożowe* dodane do mąki, powiększają wprawdzie objętość chleba; lecz z jednej strony umniejszają jego dobroć, a z drugiej strony

osłabiają żołądek, obciążając go niepotrzebnym balastem.

6. *Słodziny* byłyby zaiste o wiele stosowniejsze na surrogat mąki od ciast wyżej wymienionych, gdyż zawierają w sobie wiele substancyj pożywnych, do znajdujących się w mące zbożowej podobnych, gdyby nie posiadały tak wielkiej masy łupinek jęczmiennych, że tylko mocne żołądki zwierząt, lecz nie ludzkie, strawić je potrafią. Tymczasem, odwar z nich, do zarabiania ciasta z korzyścią może być używany, albowiem znajdują się w nim podobnie jak w odwarze z otrąb zbożowych (o którym niżej), rozpuszczone części pożywe.

7. *Dodawanie znacznej ilości otrąb do mąki.* Co wyżej powiedzieliśmy o słodzinach, stosuje się i do otrąb w znacznej ilości do chleba dodawanych. Inaczej zaś się ma z dekoktem czyli odwarem otrąb, do zarabiania ciasta używanym, o którym obszerniej przy końcu tego artykułu mówić będziemy.

A więc, powtarzamy, iż wszystkie wyżej wymienione ciasta, z powodu znacznej masy substancyj niestrawnych, obok małej ilości części pożywnych jakie zawierają, tylko w tym razie mogą służyć nasurrogat mąki, gdy brak pokarmu do najwyższego dojdzie stopnia.

Przejdźmy teraz do surrogatów drugiej klasy.

8. *Kartofle.* Od dawna już używanie kartofli surowych, gotowanych lub na mąkę przerobionych, jako surrogat mąki do wypiekania chleba jest znane; i zwykle w razie potrzeby, nasamprzód do tego udawano się środka. Dziś radzić tego nie można; już to z powodu ich nieurodzaju, już dla wysokiej ich ceny. Wreszcie, po co sobie zadawać pracę przerabiania ich na chleb, kiedy gotowane (a mianowicie w parze) stanowią zdrowy i pożywny pokarm *un pain tout fait*, jak trafnie mówi *Payen*.

Tylko w tym razie mogą być do chleba dodawane, gdy z obawy wczesnego zepsucia się, zostały osuszone i na mąkę zmielone.

Wedle angielskich gospodarzy, z 10 funt. mąki

pszenną i 45 funt mąki kartoflanej, otrzymuje się 25 funt. pięknego białego chleba; kiedy 10 funt. mąki pszennej, wypieczonej samej w sobie, tylko 13½ funt. wydaje chleba; a zatem, dodatek 45 funt. mąki kartoflanej, powiększa o 11½ funt. masę chleba. Z równych części mąki pszennej i kartoflanej, chleb jest równie dobry, lecz jest cięższy i powiększa objętość o 20 proc. w porównaniu do chleba pszennego.

Do mąki żytniej używa się ⅓ część mąki kartoflanej. Chleb tak pszenny jak i żytny z mąką kartoflaną wypieczony, nie tylko ma smak lepszy aniżeli bez kartofli, ale nadto powierzchność piękniejszą.

9. *Topinambury czyli bulwy*, z połową mąki żytniej, dają chleb równie smaczny i pożywny, jak ten, do którego się biorą kartofle; ztąd zaś są one stosowniejsze do tego od ostatnich, że nie mogą być spożywane codziennie w tym sposobie, co kartofle, np. gotowane, pieczone i t. p. Wprawdzie można je uczynić czasami jadalnymi, skoro są przyrządzone po temu (o czém parę słów niżej); lecz na codzienny pokarm, z powodu ich wielkiej słodczy, służyć nie mogą.

Pan *Celle* z Wirtembergskiego, tym sposobem wyrabia chleb z topinamburów:—Gotują się w wodzie czas niejaki; skoro tak rozmiękną iż mogą być na miazgę utarte (co zwykle nie trwa długo), woda się odlewa i topinambury ucierają się na papkę, jak można najjednostajniejszą. Do tej papki dodaje się taka ilość mąki, ile papka waży, prócz tego, stosowna ilość kwasu chlebowego, i wszystko urabia się należycie na niezbyt twarde ciasto; które, nakryte zostaje przez 3 godziny w miejscu ciepłym, dla prętszego sfermentowania. Po upływie tego czasu, ciasto (jeżeli do brze wyruszyło się, w przeciwnym razie pozostaje dłużej), soli się i podobnie jak zwyczajne na bochenki wyrabia.

Podług tegoż p. *Celle* dwojakim jeszcze sposobem można spożywać topinambury:

Najprzód jako zupe. Tym końcem gotują się, (z dodaniem cebuli i liścia bobkowego, kto chce mieć

zupę smaczniejszą), i rozcierają w wodzie w której się gotowały, i zaprawiają małą ilością mąki na słoninie zapalonej, do której bierze się nieco octu i pieprzu, dla zubożenia mdłego smaku tej rośliny. Zupa ta, w ten sposób doprawiona, ma smak przyjemny, słodkawo-kwaskowy i bardzo chętnie jest pożywana; przytém jest posiłną i zdrową.

Powtórę: Topinambury ugotowane, po oddaleniu wody, podlewają się sosem zrobionym z octu, wody, okrasy lub masła, soli, pieprzu i nieco na ogniu przyrumieniają. Tym sposobem przyrządzone, nie tylko stanowią potrawę pożywną lecz rzeczywiście bardzo smaczną;—*którą—* dodaje p. Celle—*bardzo chętnie, w raz z całą moją rodziną spożywam.*

10. *Rzepa.* Pismo niemieckie, przed 200 laty wydane, polecają już rzepę na dodatek do mąki w wypiekanu chleba. Wszakże i naszemu *Klukowi* rzecz ta dobrze była znana; jak to na str. 93 niniejszego pisma namieniliśmy.

11. *Buraki cukrowe.* Podobnie jak rzepa, zalecają się na dodatek do chleba buraki cukrowe; a tém bardziej, iż same z powodu zbyt znacznej słodyczy, na częsty pokarm służyć nie mogą; nadto, umiarkowany ich dodatek do mąki (jak niżej), nie zmienia smaku chleba, jego pozoru i strawności.

W ostatnich czasach, sławny Payen robił liczne doświadczenia z chlebem burakowym i złożył Paryżkiej Akademii umiejętności obszernie sprawozdanie na korzyść tego wynalazku. Za najkorzystniejszy stosunek uważa Payen: 1 część męki (czyli wyttoczyn) burakowych i 2 części mąki zbożowej. Buraki użyte w większej ilości, robią chleb ciężki, niewyruszony, zakalcowy. W razie więc potrzeby, jako dodatek do mąki, śmiało mogą być polecane.

Wskazemy tu niektóre nowsze sposoby wyrabiania chleba burakowego.

1. Niejaki p. *Hubner* w Szląsku pruskim podał niedawno do pism publicznych następujący sposób robienia chleba burakowego.

„Buraki wszelkiego gatunku i koloru, po nale-

żytym oczyszczeniu, trą się surowe, polewają wrzącą wodą i mieszają z mąką w stosunku $\frac{2}{3}$ do $\frac{2}{3}$ części buraków a $\frac{2}{3}$ — $\frac{3}{3}$ części mąki, w połowie żytniej i w połowie jęczmiennej; poczem zaczyna się ciasto jak przy zwyczajnem pieczywie, i pozostawia przez noc procesowi kislienia; jednakowoż uważać należy, aby w ogólności mniej dolewano wody jak zwyczajnie, i tém mniej, im większy jest stosunek buraków do mąki. Doświadczenie przekonało także, iż ciasto tém łatwiej wyrabia się i chleb jest tém piękniejszy, im tęższe i ściśsze było ciasto.

Tak przyrządzony chleb ma smak i zapach bardzo przyjemny; nie czuć go wcale burakami, a choćby z najczerszwich robiony był buraków, zaledwie się różni w kolorze od chleba z czystej mąki żytniej; zatrzymuje w sobie długo wilgoć, a zatem nie czerstwieje prędko, o wiele jest od zwyczajnego chleba cięższy (o 20 do 30 proc), pożywniejszy i strawniejszy. (Podług najnowszych doświadczeń, jaśniejszy i smaczniejszy jest chleb z białych, niżli z czerwonych buraków).

2. P. *Celle* (o którym wyżej była mowa) tym sposobem chleb burakowy wyrabia.

„Powziąwszy wiadomość—mówi p. *Celle*—że buraki dodane do mąki zbożowej, wydają chleb dobry, smaczny i pożywny, natychmiast poczętem robić stosowne doświadczenia. Skutek przeszedł oczekiwania moje: i odtąd dla całego mego domu, innego nie mam chleba jak wypiekany po połowie z buraków i mąki zbożowej. Postępowanie jest takowe:—Buraki gotują się dopóki dobrze nierozmiękną; poczem zlewa się z nich woda, a buraki rozcierają się na obrzednią miazgę, do której dodaje się tyle mąki, ile ważyła miazga; wszystko urabia się należycie na ciasto, zaprawia kwasem chlebowym i po upływie 3 godzin, wyrabiają się bochenki i do pieca wsadzają. Chleb jest tak smaczny, iż sąsiedzi moi przejęli ten sposób wyrabiania go.

3. Następujący sposób robienia chleba burakowego bardzo się upowszechnia w Saksonii i w wielu okolicach Francji.

Buraki po należytem obmyciu, trą się na zwy-
czajnych tarkach i prasują (np. na prassach do
wyciskania sera używanych). Otrzymany sok go-
tuje się do gęstości syropu i służy do domowego
użycia w miejsce cukru lub miodu. Pozostałe
zaś wyttoczyny, mieszają się jak można najdo-
kładniej z rozczynionem ciastem (podług niżej
wskazanego stosunku); wszystko zaprawia się
kwasem chlebowym, i pozostaje przez noc w miej-

scu ciepłem. Dalsze postępowanie jak ze zwy-
czajnem ciastem.

Na 112 funt. mąki żożowój, bierze się 40 fun-
t. wyttoczyn burakowych. Z tój massy wyrabia się
186 funt. chleba. Przyjmując iż 3 funt. mąki dają
4 funt. chleba, zatem na wyttoczyny burakowe
przypada 38 funt. chleba.

Chleb ten jest nader smaczny, pożywny i zdro-
wy. (Dalszy ciąg w nast. nrze).

Rozprawy.

Niektóre wyjątki z rozpraw na jedy- nastem zebraniu niemieckich rol- ników.

(Dalszy ciąg).

Następnie zaprojektowano zabezpieczyć pie-
niężną korzyść z sadownictwa, zaszczerpieniem
takich gatunków owocu, któreby odpowiadały
klimatycznemu stosunkom, tudzież zapobiedz sło-
sownemi ustawami zbyt częstemu swawolnemu
uszkodzaniu drzew.

Mówiono także za zaprowadzeniem szkółek
owocowych w każdej gromadzie, i powierzeniem
nadzoru nad niemi księżom i wiejskim nauczycie-
lom (a).

Nu zapytanie: «Czyli robiono próby z irryga-
cją ogrodów i z jakim skutkiem?» przywiódł p.
Wernher z Nirnsteinu dwa przykłady, jeden
z winnic, gdzie nawodnienie pomysłnie na ry-
chlejszą dojrzałość winogron wpłynęło, a drugi
na jałowym piasku, który będąc irrygowany, ob-
fity wydał sprzęt konieczny. W odpowiedzi na
trzecie w tym względzie zapytanie, zdecydowano,

że przeciw uszkodzeniu drzew owocowych od
ludzi, tylko ustanowienie odpowiedzialnych stró-
żów, przeciw uszkodzeniu zaś od zwierząt, tylko
darninowe zabezpieczają płoty.

W wydziale leśnictwa najważniejsze było zapy-
tanie: «Co należy przedsięwziąć przy wzmagają-
cym się szerszeniu drzew szpilkowych aby utrzy-
mało się szlachetnie drzewo liściowe, mianowi-
cie dąb i buk?»

W odpowiedzi połączyły się zdania, że w tym
względzie najwięcej na zatrzymaniu siły rodzaj-
nej (w gruncie) zawisło, a zatem korzystania ze
siołki lasowej, niezwłocznie zaniechać należy.

W wydziale hodowli była, pierwszém pyta-
niem było: «Czyli można po uczynionych do-
świadczeniach przypuszczać, że rasa była roga-
tego, mimo zmienionego klimatu i pokarmu, swą
pierwotną zatrzyma cechą i jak długo? Czyli by-
dło Ajerszurskie odpowiedziało pod względem
młeczności (nabjału) oczekiwaniom?»

Pytanie to następujące wywołało udzielania:
do Księ. Poznanskiego sprowadzono z Holsztynu
bydło różnej rasy; wszystko atoli zmieniło się;
przyczynę tylko klimatowi przypisać wypada, ale
nie paszy, gdyż tak w owych jak i w Holsztynie,
utrzymują system przemienny rolnictwa. Także
w Holsztynie doświadczono, że obce bydło wyra-
dzało się, jednak tylko wtenczas, gdy go obficie
nie karmiono. Najbardziej wyradzało się bydło

(a) Pewność stałego na owoc odbytu byłaby najdzielniej-
szym bodźcem do zamilowania tój gałęzi wiejskich, zatra-
dnień; mógłbym wymienić kilka posad wiejskich, gdzie sado-
wnictwo u włóścian do tego stopnia kwitnie, iż każdy z nich
po kilkadziesiąt korcy owocu rocznie sprzedaje; a zatem ma-
jąc zabezpieczony donośny z sadu swego dochód, troskliwie
o rozmnożeniu drzew owocowych się stara.

Oldenburskie; przychówek atoli od pokolenia do pokolenia staje się lepszym.

Na Pomorzu krzyżowano swojskie bydło z ciężkim bydłem Żuław Gdańskich, lecz wynikły zład najgorsze skutki: otrzymano bowiem zmiękczate pokolenie, złe do roboty i do wytuczenia niezdolne. Przeciwnie zaś Jutlandzkie utrzymało się stale. Ród ten zasługuje na uwagę, prędko się wypasa, dobrze doi (dając 16—20 kwart tłustego mleka) i tylko tę jedną ma wadę, że jest drobne; dla tego stosowniejsze jest plemię Breitenburskie, które obok tych samych przymiotów, większym zaleca się wzrostem i większą budową. Szwajcarskie i Tyrolskie bydło do Polski (sprowadzone, już w drugiej generacji wyrodziło się i jeszcze bardziej zdegenerowało niż swojskie; gdy tymczasem bydło z Żuław gdańskich, jeszcze w 3ciej generacji, stale się utrzymało (a).

Klimat i pasza wywierają przeto wpływ wielki i stanowczy. Zauważano także, że cechy zewnętrzne dłużej się utrzymują niż wewnętrzne, np. mléczność. Osobliwie system nerwowy stanowi, czyli wprowadzone bydło pokona klimatyczne stosunki; przychówek więcej już z niemi bywa oswojony. Rassa Ajerszyska ma silniejszy system nerwowy, niż każda inna rassa bydła, dla tego opiera się wpływowi klimatu, przyswoić się daje z łatwością, a przychówek bywa większy od wprowadzonego pierwowzoru. Najwięcej zamiatowania w bydle Ajerszyskiem mają Meklemburczycy; zaleca się ono mlécznością i zdolnością do wytuczenia, poprzestaje na skromnej paszy, a mięso ma tegie (sehr fest). Chcąc z krów tej ras-

(a) Że bydło Szwajcarskie i Tyrolskie zaraz w pierwszym pokoleniu zmieniło się (wyrodziło), potwierdza to wielu z własnych postrzeżeń, w kilku stajniach zarodowych uczynionych, i jest tego zdania: że dla nas, a raczej dla naszych tłustych porzecznych pasz, najwłaściwszą byłaby rassa Żuławska (bydło z niziny Gdańska); zaleca ją najwięcej mléczność, lecz bywa ona zdolną i na wypas, daje się z łatwością przyswoić i nie wyradza się, jeżeli tylko będzie utrzymana na karmie obfitym, do którego u siebie przywykła. Red.

sy ciągnąć nabią, nie należy ich obficie karmić, aby się nie spały.

Prezes zgromadzenia zauważył, że klimat nie we wszystkich okolicznościach zmienia pierwotną naturę bydła, i zapytał: czyli dodatek stajennej paszy, w niedostatku paszy na pastwisku, nie ma wpływu na ubytek mleka? Na co jednak nie zgodzono się: jedni z członków obstawali za chowem stajennym, drudzy byli przeciwnego zdania. W Hohenheimie wypędzają krowy codziennie po dwie godzin na sztuczne pastwisko; dają one teraz więcej mleka i są zdrowsze niżli dawniej gdy były ciągle na paszy trzymane. Dodatek karmy stajennej, do pastwiska, albo też karma stajenna w połączeniu z ruchem na wolnem powietrzu, te same przynosi skutki jak wyłącznie pasienie na dobrem pastwisku.

W końcu zwrócono jeszcze mowę do Ajerszyskiego bydła. Ma ono być najmleczniejsze. W Szląsku powiodło się bardzo dobrze, a przychówek jeszcze lepiej niż pierwowzór, tak karmiony w stajni jak i na pastwisku. Z krzyżowania z Oldenburgską rasą uzyskano wielkie i silne woły robocze. Prezes zgromadzenia nadmieniał, że rassa Oldenburgska, tylko mięsa Anglii dostarcza, które tameczne koszary konsumują; gdy zaś delikatne mięso bydła Ajerszyskiego jako łakocie na stołach możnych zastawiają; dla tego, nie wielkość, lecz smak mięsa decyduje. Najlepsze jest to mięso, które mocno przerosło tłuszczem. W Anglii karmią bydło Ajerszyskie w połowie na stajni, a w połowie na pastwisku, i daje obficie mleka. Bardziej jeszcze ulubioną jest w Anglii rassa Herdfordska; mają tam ją za najlepszą, tak na mleko, jak i do utuczenia.

Drugiem pytaniem było: «Północny klimat czy wywiera szkodliwy wpływ na runo wełny? i co w tym względzie uczy doświadczenie?»

Owce z Szląska do Księ. Poznańskiego sprowadzone zaraz w następnym roku bardzo się zmieniły.

(Dalszy ciąg w nast. nrze).